

# smile

Design Paolo Favaretto



Smile è una seduta operativa, sedile e schienale in nylon, schienale regolabile in altezza con il sistema "up-down" e sincronizzato nel movimento con il sedile. Imbottitura sedile e schienale in poliuretano flessibile esente da CFC.

La versione direzionale, con sedile più ampio, ha il rivestimento dello schienale con cuciture orizzontali, mentre la seduta meeting presenta un telaio a slitta in tubo di acciaio verniciato nero o cromato. Braccioli fissi o regolabili con struttura in acciaio a sezione ellittica e appoggia braccio in nylon nero. La base può essere in nylon nero o in alluminio lucidato. Ruote piroettanti a doppio battistrada autofrenanti Ø 65 mm di serie per pavimenti in moquette o linoleum.

#### Reazione al fuoco

Omologazione Ministero dell'Interno in CI 1 IM (con rivestimento in Trevira CS)

#### test di resistenza

Poltrona girevole: Conforme al D.Lgs 81 del 09-04-2008 tipo "B"

EN 1335 tipo "B"

EN 1022

Questo modello soddisfa i requisiti **LEED** per il credito IEQ 4.5

Telaio a slitta:

EN 13761

EN 1728

EN 1022

modelli / models / modèles / Modelle / modelos /



finiture / finishes / finitions / Ausführungen / acabados /



black nylon

polished  
aluminum

black steel

chromed steel

Smile is an task chair, nylon seat and backrest, back with adjustable height control thanks to the "up-down" system and synchronized in movement with the seat. Seat and back padding in Flexible polyurethane and CFC free. The executive version, with a larger seat, has a back cover with horizontal sewing, while the conference room chair has a slide frame of steel tubes painted in black or chrome-plated. Adjustable or fixed armrests with steel frame in oval section and black nylon elbowrest. The base is available in black nylon or in aluminum with bright finish. Standard dual-tread self-locking swivel castors, Ø 65 mm, for fitted carpet or linoleum floors.

#### Fire resistance

Class 1 IM approval by the Italian Ministry of the Interior (with upholstery in Trevira CS)

#### Resistance test

Swivel chair:  
EN 1335 type "B"  
EN 1022

This chair meets the requirements of **LEED** IEQ Credit 4.5

Slide frame:

EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

Smile est un fauteuil avec assise et dossier en nylon, dossier réglable en hauteur avec le système « up-down » et synchronisé au niveau du mouvement avec l'assise. Garnissage de l'assise et du dossier en polyuréthane flexible sans CFC. La version fauteuil de direction, avec assise plus large, a le revêtement du dossier avec des coutures horizontales, tandis que le fauteuil meeting présente un bâti luge en tube d'acier laqué noir ou chromé. Accoudoirs fixes ou réglables avec structure en acier à section elliptique et appuie-bras en nylon noir. Roulettes pivotantes à double galet autofreinées, Ø 65 mm, de série pour moquette ou linoléum.

#### réaction au feu

Homologation Ministère de l'Intérieur en CI 1 IM (avec revêtement en Trevira CS)

#### test de résistance

Fauteuil pivotant :  
EN 1335 type "B"  
EN 1022

Ce modèle remplit les conditions **LEED** pour le crédit IEQ 4.5

Bâti luge :

EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

Smile ist ein Bürosessel mit einer Sitzfläche und Rückenlehne aus Nylon. Die Rückenlehne mit "Up-down"-Einrastregelsystem ist höhenverstellbar und in ihrer Bewegung auf die Sitzfläche abgestimmt. Sitzflächen- und Rückenlehnen- Polsterung aus flexiblem Polyurethan, FCKW-frei. Bei der Version 'Direktionsessel' mit überbreiter Sitzfläche ist der Bezug der Rückenlehne mit horizontalen Nähten versehen. Die Sitzfläche Meeting verfügt hingegen über ein Kufengestell aus schwarz lackiertem oder verchromtem Stahlrohr. Feststehende oder verstellbare Armlehnen aus Stahlgestell mit elyptischem Querschnitt und Armauflage aus schwarzem Nylon. Das Untergestell kann aus schwarzem Nylon oder Glanzaluminium sein. Selbstbremsende Schwenkrollen Ø 65 mm mit doppelter Lauffläche für Teppich- oder Linoleumböden, serienmäßig.

#### Brandverhalten

Zulassung in die Klasse 1IM durch das Innenministerium (mit Trevira CS-Bezug)

#### Belastungstest

Drehsessel:  
EN 1335 Typ "B"  
EN 1022

Dieses Modell erfüllt die **LEED**-Anforderungen für den IEQ-Credit 4.5

Kufengestell:

EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

Smile es una silla operativa con asiento y respaldo de nylon, respaldo regulable en altura con el sistema "up-down" y sincronizado en el movimiento con el asiento. Almohillado del asiento y del respaldo de poliuretano flexible sin CFC. La versión directiva, con asiento más amplio, tiene el revestimiento del respaldo con costuras horizontales, rientras que la silla meeting presenta un bastidor tipo trineo en tubo de acero barnizado negro o cromado. Reposabrazos fijos o ajustables de altura con estructura de acero de sección elíptico y apoyabrazos de nylon negro. La base puede ser de nylon negro o de aluminio brillante. Ruedas con doble banda de rodadura autofrenantes Ø 65 para suelos de moqueta o linóleo.

#### Reacción al incendio

Homologación del Ministerio del Interior en CI 1 IM (con revestimiento de Trevira CS)

#### Prueba de resistencia

Butaca giratoria:  
EN 1335 tipo "B"  
EN 1022

Este modelo satisface los requisitos **LEED** para el crédito IEQ 4.5

Armazón con patín:

EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

#### disegni tecnici / technical drawings / dessins techniques / technischen Zeichnungen / diseños técnicos /

